

GR

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ  
ΧΡΗΣΗΣ ΟΡΘΙΟΥ ΨΥΓΕΙΟΥ ΚΑΙ  
ΚΑΤΑΨΥΚΤΗ

**gorenje**



**Σας ευχαριστούμε** για την εμπιστοσύνη που μας δείξατε αγοράζοντας τη συσκευή.

Ελπίζουμε να μείνετε ευχαριστημένοι από την χρήση της.

**Η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή χρήση.**

**Ο ψυγείοκαταψύκτης** (στο εξής: η συσκευή) αποτελείται από δύο μέρη: το άνω μέρος είναι το ψυγείο και το κάτω μέρος είναι η κατάψυξη. Το ψυγείο προορίζεται για την αποθήκευση νωπών τροφίμων σε θερμοκρασίες πάνω από 0 °C. Ο καταψύκτης προορίζεται για την κατάψυξη φρέσκων τροφίμων και για τη μακροπρόθεσμη αποθήκευση κατεψυγμένων τροφίμων (μέχρι και ένα έτος, ανάλογα με το είδος των τροφίμων).

# ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

4 ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ	ΕΙΣΑΓΩΓΗ
7 ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΣΤΙΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΨΥΞΗΣ	
8 ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ
9 ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ	ΣΥΣΚΕΥΗΣ
12 ΑΛΛΑΓΗ ΦΟΡΑΣ ΑΝΟΙΓΜΑΤΟΣ ΠΟΡΤΑΣ	
16 ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ	
25 ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ	
30 ΠΡΟΤΕΙΝΟΜΕΝΗ ΚΑΤΑΝΟΜΗ ΤΡΟΦΙΜΩΝ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ	
31 ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΤΡΟΦΙΜΩΝ ΣΤΟ ΨΥΓΕΙΟ	ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ
32 ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΤΡΟΦΙΜΩΝ ΣΤΟ ΣΥΡΤΑΡΙ ΤΗΣ FRESHZONE	ΚΑΙ ΚΑΤΑΨΥΞΗ
33 ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΤΡΟΦΙΜΩΝ ΣΤΟ ΣΥΡΤΑΡΙ ΤΗΣ ZEROZONE	ΤΡΟΦΙΜΩΝ
35 ΚΑΤΑΨΥΞΗ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΚΑΤΕΨΥΓΜΕΝΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ	
35 ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΚΑΤΑΨΥΞΕΩΣ	
35 ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΨΥΞΗ ΦΡΕΣΚΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ	
36 ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ ΚΑΤΕΨΥΓΜΕΝΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ	
36 ΧΡΟΝΟΣ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ ΚΑΤΕΨΥΓΜΕΝΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ	
36 ΑΠΟΨΥΞΗ ΚΑΤΕΨΥΓΜΕΝΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ	
37 ΑΠΟΨΥΞΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ	ΑΠΟΨΥΞΗ ΚΑΙ
38 ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ	ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ
	ΣΥΣΚΕΥΗΣ
39 ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ	ΆΛΛΑ ΘΕΜΑΤΑ
41 ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΘΟΡΥΒΟ ΣΥΣΚΕΥΗΣ	

# ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ



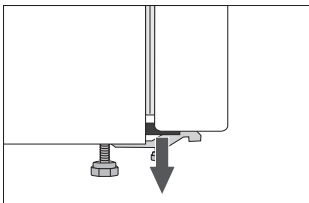
Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή άτομα με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, αν υπάρχει επίβλεψη ή τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και έχουν κατανοήσει τους πιθανούς κινδύνους.

Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.

Ο καθαρισμός και συντήρηση δεν θα πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Πριν συνδέσετε τη συσκευή με το ηλεκτρικό ρεύμα, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης που περιγράφουν τη συσκευή και τη σωστή και ασφαλή χρήση της. Οι οδηγίες ισχύουν για διάφορους τύπους συσκευών / μοντέλα, επομένως ίσως δεν είναι όλες οι ρυθμίσεις και ο εξοπλισμός που περιγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο διαθέσιμα στη συσκευή σας. Το εγχειρίδιο οδηγιών περιλαμβάνει την συσκευή / μοντέλο καταψύκτη NO FROST, που είναι εξοπλισμένη με ανεμιστήρα και έχει αυτόματη διαδικασία απόψυξης.

Αφαιρέστε τη συσκευασία που προορίζεται για την προστασία της συσκευής ή συγκεκριμένων τμημάτων της κατά τη μεταφορά.



Διαχωριστικά έχουν τοποθετηθεί στις γωνίες των θυρών. Αφαιρέστε τα και τοποθετήστε τα παρεχόμενα βύσματα στις υποδοχές (μόνο σε ορισμένα μοντέλα).

Πριν συνδέσετε τη συσκευή στο ρεύμα, αφήστε την σε κάθετη θέση για περίπου 2 ώρες. Αυτό θα μειώσει την πιθανότητα σφαλμάτων λειτουργίας του συστήματος ψύξης εξαιτίας της μεταφοράς.

Η συσκευή πρέπει να συνδεθεί με το δίκτυο ηλεκτρικής ενέργειας και να είναι γειωμένη σύμφωνα με τα ισχύοντα πρότυπα και τους κανονισμούς.

Να μην χρησιμοποιείται η συσκευή σε εξωτερικούς χώρους και να μην εκτίθεται σε βροχή.

Μην αποθηκεύετε εκρηκτικές ουσίες, όπως δοχεία αεροζόλ με εύφλεκτο προωθητικό στη συσκευή.

Πριν καθαρίσετε τη συσκευή, αποσυνδέστε την από την πρίζα (βγάλτε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα).

Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τεχνικό ή άλλο κατάλληλα εκπαιδευμένο άτομο.

Εάν η συσκευή πρόκειται να μείνει εκτός λειτουργίας για μια μεγάλη χρονική περίοδο, απενεργοποιήστε την χρησιμοποιώντας το σχετικό κουμπί, και αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα. Αδειάστε τη συσκευή, αποψύξτε την, καθαρίστε την και αφήστε την πόρτα μισάνοιχτη.

Εάν ο φωτισμός LED δεν λειτουργεί, καλέστε τεχνικό. Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε τον φωτισμό LED μόνοι σας, καθώς υπάρχει κίνδυνος επαφής με υψηλή τάση!

Για την προστασία του περιβάλλοντος, παραδώστε την παρωχημένη συσκευή σε εγκεκριμένο κέντρο συλλογής οικιακών συσκευών.

Η συσκευασία αποτελείται από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να ανακυκλωθούν, να απορριφθούν, ή να καταστραφούν χωρίς κίνδυνο για το περιβάλλον.

Η πινακίδα με τα στοιχεία της συσκευής βρίσκεται στο εσωτερικό της συσκευής. Εάν η γλώσσα στην πινακίδα δεν είναι η γλώσσα επιλογής σας ή η γλώσσα της χώρας σας, αντικαταστήστε την με την παρεχόμενη.

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Κρατήστε τα ανοίγματα εξαερισμού, τόσο στο περίβλημα της συσκευής όσο και στην ενσωματωμένη δομή, καθαρά από εμπόδια.

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην χρησιμοποιείτε μηχανικές συσκευές ή άλλα μέσα για να επιταχύνετε τη διαδικασία απόψυξης, εκτός από εκείνα που συνιστώνται από τον κατασκευαστή.

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην καταστρέφετε το κύκλωμα του ψυκτικού μέσου.

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές στα τμήματα αποθήκευσης τροφίμων της συσκευής, εκτός αν είναι του τύπου που συνιστά ο κατασκευαστής.



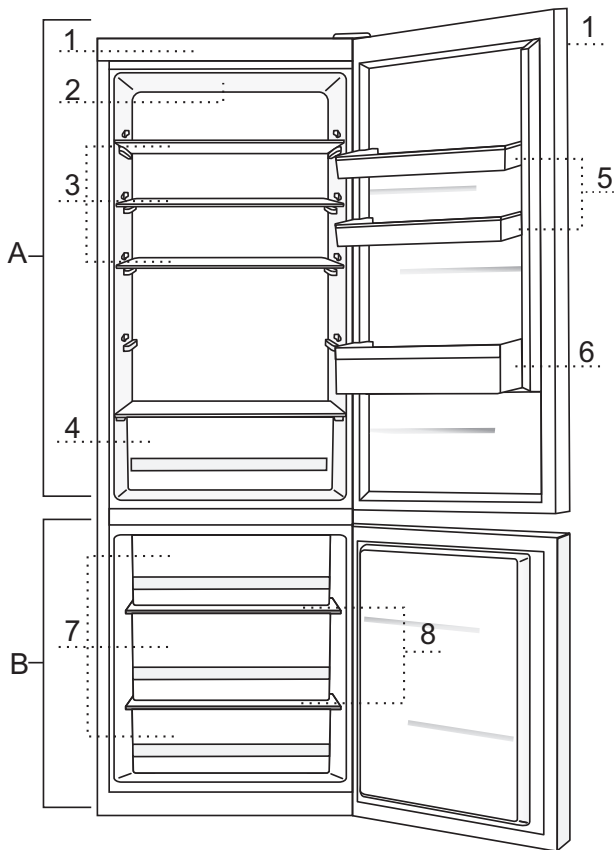
Το συγκεκριμένο σύμβολο πάνω στο προϊόν ή τη συσκευασία του, υποδεικνύει ότι το προϊόν δεν θα πρέπει να αντιμετωπίζεται όπως τα κανονικά οικιακά απορρίμματα. Το προϊόν θα πρέπει να παραδοθεί σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο συλλογής και επεξεργασίας αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η σωστή απόρριψη του προϊόντος θα βοηθήσει στην πρόληψη τυχόν αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και στην υγεία των ανθρώπων, που θα μπορούσαν να συμβούν σε περίπτωση εσφαλμένης απόρριψης του προϊόντος. Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την αφαίρεση και επεξεργασία του προϊόντος, παρακαλούμε επικοινωνήστε με το σχετικό δημοτικό φορέα υπεύθυνο για τη διαχείριση των αποβλήτων, την υπηρεσία αποκομιδής απορριμμάτων, ή το κατάστημα από όπου αγοράσατε το προϊόν.

# ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΣΤΙΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΨΥΞΗΣ

---

- Εγκαταστήστε τη συσκευή όπως περιγράφεται στο εγχειρίδιο οδηγιών.
- Μην ανοίγετε την πόρτα πιο συχνά από όσο είναι απαραίτητο.
- Περιστασιακά βεβαιωθείτε ότι η κυκλοφορία του αέρα κάτω από τη συσκευή είναι ανεμπόδιστη.
- Η μονάδα του συμπυκνωτή στο πίσω τοίχωμα πρέπει να διατηρείται καθαρή (βλέπε κεφάλαιο Καθαρισμός Συσκευής).
- Εάν ο στεγανοποιητικός δακτύλιος έχει υποστεί ζημιά ή δεν παρέχει τέλεια σφράγιση για οποιοδήποτε λόγο, πρέπει να αντικατασταθεί το συντομότερο δυνατόν.
- Αποθηκεύστε τα τρόφιμα σε καλά σφραγισμένα δοχεία ή άλλη κατάλληλη συσκευασία.
- Πριν την τοποθέτηση των τροφίμων στη συσκευή, αφήστε τα να κρυώσουν σε θερμοκρασία δωματίου.
- Ξεπαγώστε τα κατεψυγμένα τρόφιμα στο ψυγείο.
- Αφαιρέστε κάποια από τα ράφια της κατάψυξης, όπως περιγράφεται στο εγχειρίδιο οδηγιών, προκειμένου να χρησιμοποιήσετε ολόκληρο τον εσωτερικό χώρο.
- Αποψύξτε τον συμβατικό καταψύκτη σας όταν δημιουργηθεί ένα στρώμα πάχνης ή πάγου περίπου 3-5 χιλιοστών, στις επιφάνειες ψύξεως.
- Βεβαιωθείτε ότι η διάταξη των ραφιών είναι ομοιόμορφη και ότι το φαγητό τοποθετείται έτσι ώστε ο αέρας να μπορεί να κυκλοφορεί ελεύθερα στο εσωτερικό της συσκευής (παρατηρήστε τη συνιστώμενη τοποθέτηση τροφίμων, όπως περιγράφεται στις οδηγίες).
- Σε συσκευές με ανεμιστήρα, να μην εμποδίζονται οι υποδοχές του ανεμιστήρα.
- Αν δεν χρειάζεστε τον ανεμιστήρα ή τον ιονιστή, απενεργοποιήστε τα ώστε να μειώσετε την κατανάλωση ενέργειας.

# ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ



## **A Ψυγείο**

- 1 Μονάδα ελέγχου
- 2 Εσωτερικός LED φωτισμός ψυγείου
- 3 Αφαιρούμενο γυάλινο ράφι (με ρυθμιζόμενο ύψος)
- 4 Συρτάρι φρούτων/ λαχανικών
- 5 Ράφι πόρτας με ρυθμιζόμενο ύψος
- 6 Ράφι φιαλών

## **B Καταψύκτης**

- 7 Συρτάρι καταψύκτη
- 8 Γυάλινα ράφια

- Τα ράφια προστατεύονται από το τράβηγμα. Για να αφαιρέσετε ένα ράφι από τη συσκευή, τραβήξτε έξω όσο πάει, στη συνέχεια ανασηκώστε το μπροστινό μέρος και τραβήξτε προς τα έξω.
- Ορισμένα μοντέλα διαθέτουν μονάδα ελέγχου στην πόρτα.



# ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ

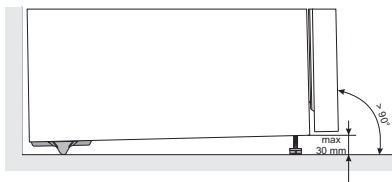
## ΕΠΙΛΕΓΟΝΤΑΣ ΤΟ ΔΩΜΑΤΙΟ

- Τοποθετήστε τη συσκευή σε στεγνό και καλά αεριζόμενο δωμάτιο. Η συσκευή θα λειτουργήσει σωστά εάν η θερμοκρασία περιβάλλοντος ταιριάζει με εκείνη που αναγράφεται στον πίνακα. Η κατηγορία συσκευής αναγράφεται στην πινακίδα πληροφοριών/ ετικέτα με τις βασικές πληροφορίες σχετικά με τη συσκευή.

Κλιματική κλάση	Θερμοκρασία
SN (Ελαφρύτερη)	από +10° C έως +32° C
N (Συνήθης)	από +16° C έως +32° C
ST (Υποτροπική)	από +16° C έως +38° C
T (Τροπική)	από +16° C έως +43° C

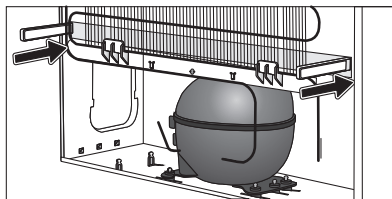
**Προσοχή:** Βεβαιωθείτε ότι το δωμάτιο όπου είναι εγκατεστημένη η συσκευή είναι αρκετά μεγάλο. Θα πρέπει να υπάρχει τουλάχιστον 1 m<sup>3</sup> χώρου ανά 8 γραμμάρια ψυκτικού. Η ποσότητα του ψυκτικού αναγράφεται στην πινακίδα στο εσωτερικό της συσκευής.

## ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

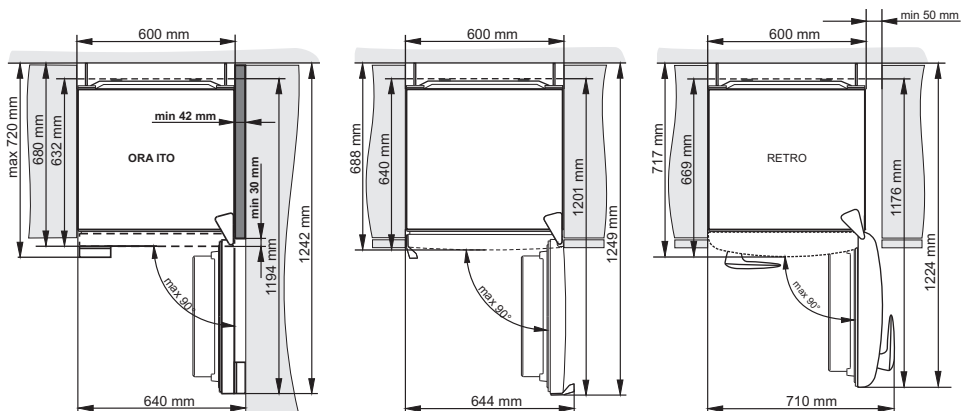


Η εγκατάσταση της συσκευής θα πρέπει να γίνει από δύο τουλάχιστον άτομα για να αποφευχθεί οποιαδήποτε σωματική βλάβη ή βλάβη στη συσκευή.

- Η συσκευή πρέπει να τοποθετηθεί σε επίπεδο έδαφος ή με ελαφρά κλίση προς τα πίσω, και να είναι σταθερή σε μια στέρεη βάση. Στο μπροστινό μέρος, η συσκευή διαθέτει δύο ρυθμιζόμενα πόδια που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για να ισορροπήσουν τη συσκευή. Στην πίσω πλευρά, οι ρόδες επιτρέπουν την ευκολότερη εγκατάσταση της συσκευής (μόνο σε ορισμένα μοντέλα).
- Θα πρέπει να υπάρχει απόσταση τουλάχιστον 5 εκατοστών μεταξύ της συσκευής και κάθε ντουλαπιού εγκατεστημένου πάνω από αυτήν, ώστε να επιτρέπεται ο επαρκής αερισμός της μονάδας του συμπυκνωτή.
- Η συσκευή διαθέτει δύο διαχωριστικά που πρέπει να εγκατασταθούν στο κατώτερο τμήμα του περιβλήματος ώστε να μην πιέζεται η συσκευή πολύ κοντά στον τοίχο. Η συσκευή μπορεί να εγκατασταθεί χωρίς τα διαχωριστικά, όμως αυτό ίσως αυξήσει την κατανάλωση ρεύματος.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε άμεσο ηλιακό φως και μην την τοποθετείτε κοντά σε πηγές θερμότητας. Εάν αυτό δεν μπορεί να αποφευχθεί, εγκαταστήστε ένα μονωτικό πάνελ.



- Η συσκευή μπορεί να σταθεί μόνη της ή να τοποθετηθεί δίπλα σε ντουλάπι ή τοίχο. Εξετάστε την απόσταση που απαιτείται για να ανοίγει εντελώς η πόρτα ώστε να μπορούν να τραβηχθούν προς τα έξω τα συρτάρια και τα ράφια (βλ. διάγραμμα εγκατάστασης).



**Σημείωση:** Όταν οι συσκευές τοποθετούνται η μια δίπλα στην άλλη, είναι απαραίτητη η αγορά και χρήση ενός αντι-υγρानτικού σετ (προϊόν αντι-συμπύκνωσης)!

Κωδικός παραγγελίας του σετ:

	Ύψος συσκευών 1850 χιλιοστά	Ύψος συσκευών 2000 χιλιοστά
<b>ΜΕΤΑΛΛΙΚΗ ΤΑΙΝΙΑ (*INOX)</b>	576604	576606
<b>ΠΛΑΣΤΙΚΗ ΤΑΙΝΙΑ</b>		
<b>ΑΣΠΡΟ</b>	672114	672118
<b>ΓΚΡΙ</b>	672115	672117
<b>ΜΑΥΡΟ</b>	672116	672120

\*από ανοξείδωτο χάλυβα

## ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα, χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο σύνδεσης. Η πρίζα θα πρέπει να διαθέτει γείωση (υποδοχή ασφάλειας). Η τάση και η συχνότητα ρεύματος αναγράφονται στην πλάκα / ετικέτα με τις βασικές πληροφορίες της συσκευής.
- Η συσκευή πρέπει να συνδεθεί με το δίκτυο ηλεκτρικής ενέργειας και να είναι γειωμένη σύμφωνα με τα ισχύοντα πρότυπα και τους κανονισμούς. Η συσκευή μπορεί να αντέξει βραχυπρόθεσμες αποκλίσεις από την ενδεικτική τάση, αλλά όχι περισσότερο από +/- 6%.

# ΑΛΛΑΓΗ ΦΟΡΑΣ ΑΝΟΙΓΜΑΤΟΣ ΠΟΡΤΑΣ

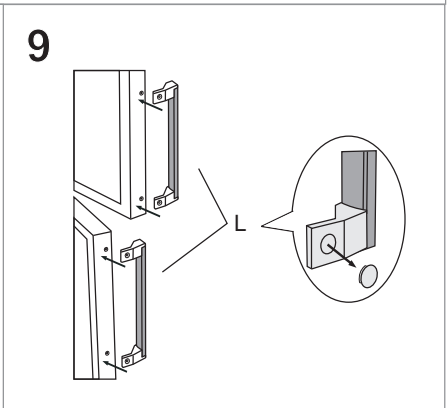
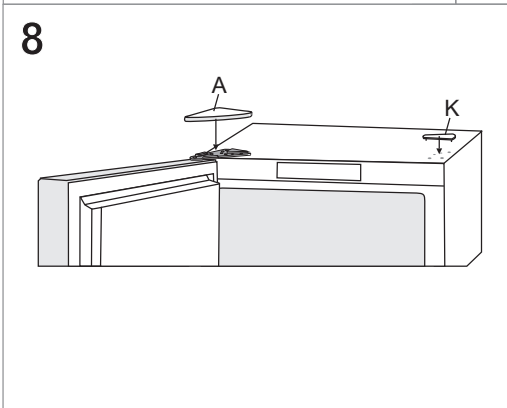
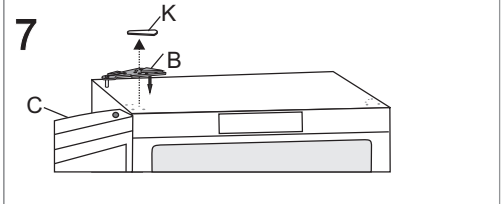
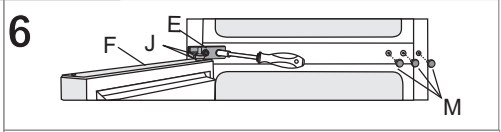
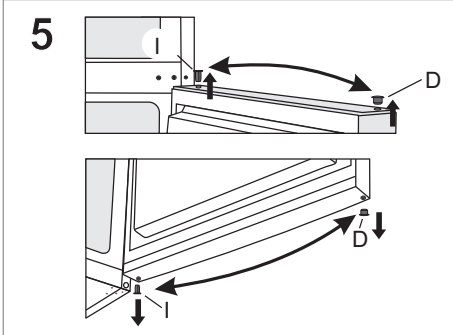
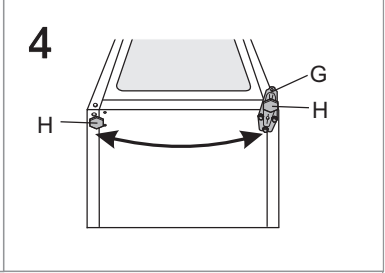
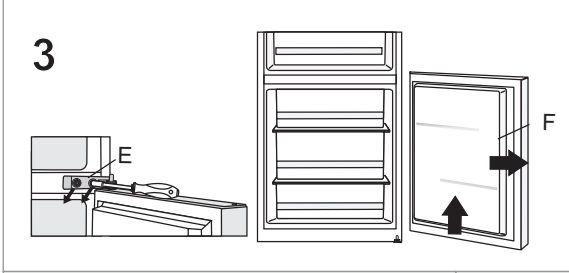
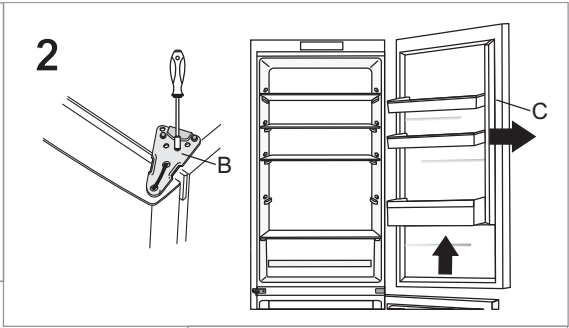
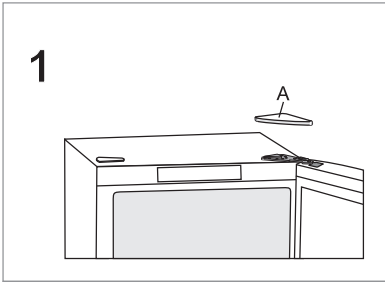
## ΕΚΔΟΧΗ Ι – ΟΡΓΑΝΑ ΕΛΕΓΧΟΥ ΣΤΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

**Απαραίτητα εργαλεία:** σωληνωτό κλειδί No 8, κατασβίδι Phillips, κλειδί torx 25, επίπεδο κατασβίδι  
**Η διαδικασία αλλαγής φοράς του ανοίγματος της πόρτας πρέπει να γίνει από τουλάχιστον δύο άτομα.**

1. Αφαιρέστε το κάλυμμα του άνω μεντεσέ (A).
2. Λύστε τον άνω μεντεσέ (B) και αφαιρέστε την άνω πόρτα (C).
3. Αφαιρέστε τις τάπες (D), ξεβιδώστε τον μεσαίο μεντεσέ (E) και αφαιρέστε την κάτω πόρτα (F) από τον κάτω μεντεσέ (G).
4. Γείρτε τη συσκευή προς τα πίσω (φροντίστε να μην πιέσετε τον συμπυκνωτή στο πίσω τοίχωμα της συσκευής, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει βλάβη στο σύστημα ψύξης), ξεβιδώστε τον κάτω μεντεσέ (G) και το πόδι (H), και μεταφέρετέ τα στην αντίθετη πλευρά. Βεβαιωθείτε ότι ο δακτύλιος είναι εγκατεστημένος ακριβώς όπως πριν την αποσυναρμολόγηση..
5. Μεταφέρετε τους μεντεσέδες της πόρτας (I) στην αντίθετη πλευρά.
6. Τοποθετήστε το μεσαίο μεντεσέ (A) στην κάτω πόρτα (F) και τοποθετήστε την κάτω πόρτα στον κάτω μεντεσέ (G). Στερεώστε το μεσαίο μεντεσέ (η πόρτα πρέπει να είναι ανοιχτή κατά τη διαδικασία). Μην ξεχάσετε να τοποθετήσετε τις ροδέλες (J) και τις τάπες (M) όπως ήταν πριν την αποσυναρμολόγηση.
7. Τοποθετήστε την επάνω πόρτα (C) στον μεσαίο μεντεσέ (E), αφαιρέστε το καπάκι (K) και στερεώστε τον άνω μεντεσέ (B).
8. Τοποθετήστε το κάλυμμα του άνω μεντεσέ (A) και το καπάκι (K).
9. Αλλαγή πλευράς της χειρολαβής (L): αφαιρέστε τα καλύμματα/τάπες, ξεβιδώστε τις βίδες και τοποθετήστε τη χειρολαβή στην αντίθετη πλευρά. Τοποθετήστε τα καλύμματα /τάπες στην αντίθετη πλευρά.



Στις συσκευές RETRO και ORA-ITO δεν είναι δυνατή η αλλαγή φοράς του ανοίγματος της πόρτας.

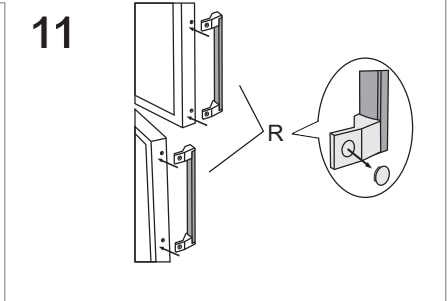
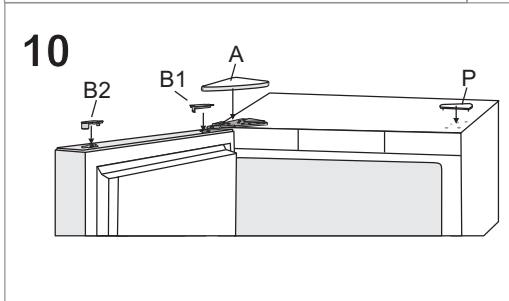
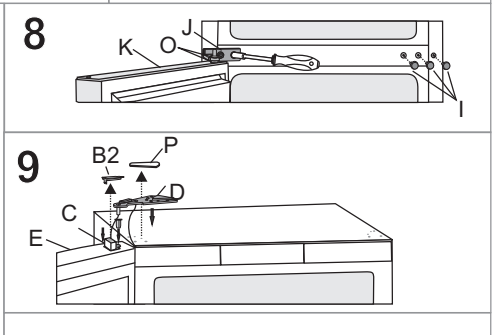
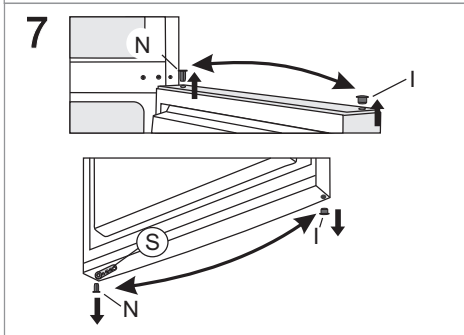
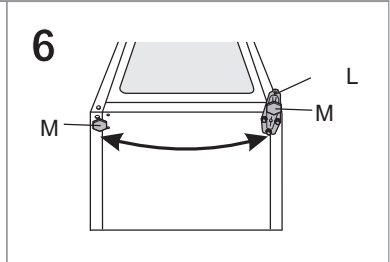
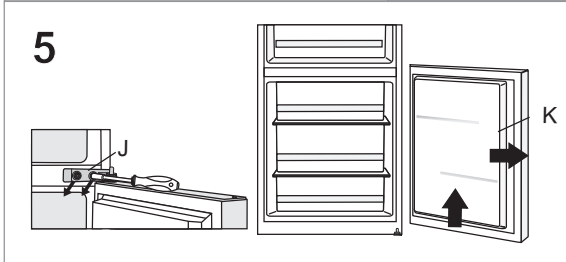
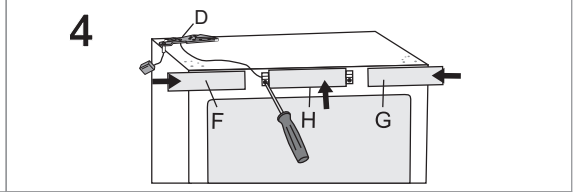
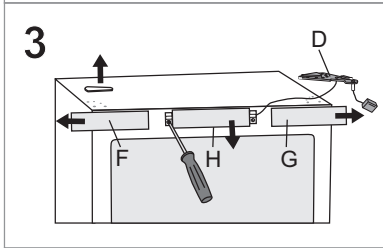
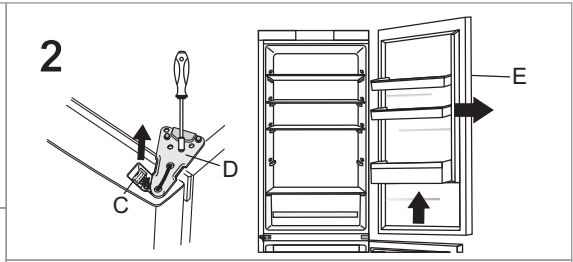
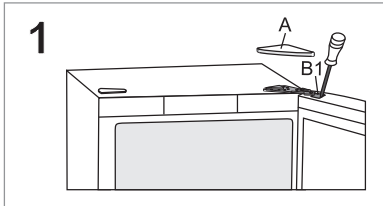


## ΕΚΔΟΧΗ II – ΟΡΓΑΝΑ ΡΥΘΜΙΣΗΣ ΣΤΗΝ ΠΟΡΤΑ

**Απαραίτητα εργαλεία:** σωληνωτό κλειδί No 8, κατσαβίδι Phillips, κλειδί torx 25, επίπεδο κατσαβίδι.

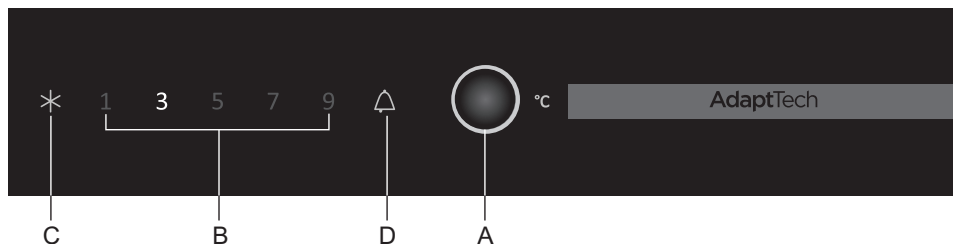
**Η διαδικασία αλλαγής φοράς του ανοίγματος της πόρτας πρέπει να γίνει από τουλάχιστον δύο άτομα.**

1. Αφαιρέστε το άνω κάλυμμα του μεντεσέ (A), και το κάλυμμα του συνδέσμου (B1).
2. Αποσυνδέστε τον συνδετήρα (C), ξεβιδώστε τον άνω μεντεσέ (D) και αφαιρέστε την πόρτα (E).
3. Αφαιρέστε τα πλαϊνά πάνελ (F) και (G), ξεβιδώστε και αφαιρέστε το μεσαίο πάνελ (H).
4. Μετακινήστε τον άνω μεντεσέ (D) μαζί με την υποδοχή και το καλώδιο στην αντίθετη πλευρά. Τοποθετήστε τα τρία πάνελ (F), (G) και (H). Φροντίστε να τοποθετήσετε το καλώδιο μέσα στην εγκοπή των πάνελ, όπως ήταν πριν την αποσυρμολόγηση
5. Αφαιρέστε τα καλύμματα (I), ξεβιδώστε τον μεσαίο μεντεσέ (J) και βγάλτε την κάτω πόρτα (K) από τον κάτω μεντεσέ (L).
6. Γείρτε τη συσκευή προς τα πίσω, ξεβιδώστε τον κάτω μεντεσέ (L) και το πόδι (M), και μεταφέρετε τα στην αντίθετη πλευρά. Βεβαιωθείτε ότι ο δακτύλιος είναι εγκατεστημένος όπως ήταν πριν την αποσυρμολόγηση.
7. Μετακινήστε τα ρουλεμάν της πόρτας (N) και τα στηρίγματα (S) στην αντίθετη πλευρά
8. Τοποθετήστε τον μεσαίο μεντεσέ (J) στην κάτω πόρτα (K) και τοποθετήστε την κάτω πόρτα στον κάτω μεντεσέ (L). Συνδέστε τον μεσαίο μεντεσέ (η πόρτα πρέπει να είναι ανοιχτή κατά την διαδικασία). Μην ξεχάσετε να τοποθετήσετε τους δακτυλίους (O) και τις τάπες (I) όπως ήταν πριν την αποσύνδεση.
9. Τοποθετήστε την επάνω πόρτα (E) στο μεσαίο μεντεσέ (J). Αφαιρέστε τις τάπες (P) και (B2). Επανασυνδέστε τον συνδετήρα (C) και στερεώστε τον άνω μεντεσέ (D).
10. Τοποθετήστε το κάλυμμα του άνω μεντεσέ (A), το κάλυμμα του συνδετήρα (B1), και τα πώματα (P) και (B2).
11. Αλλαγή πλευράς της χειρολαβής (R): αφαιρέστε τις τάπες / πώματα, ξεβιδώστε τις βίδες και σφίξτε τη χειρολαβή στην αντίθετη πλευρά. Τοποθετήστε τις τάπες / πώματα στην αντίθετη πλευρά.



# ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

## ΜΟΝΑΔΑ ΕΛΕΓΧΟΥ 1



**A** Διακόπτης ρύθμισης θερμοκρασίας και ενίσχυσης κατάψυξης

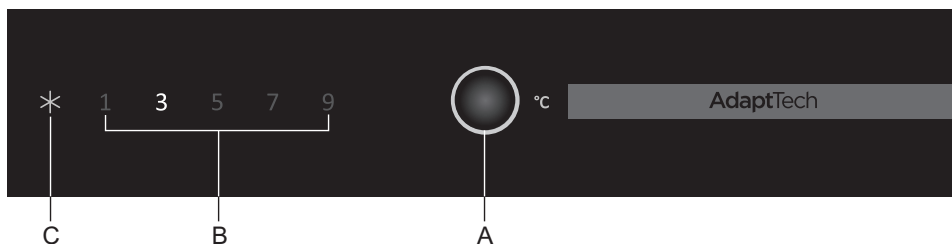
(Επίσης διακόπτης ON / OFF - μόνο για τα μοντέλα NoFrost)

**B** Ένδειξη θερμοκρασίας ψυγείου

**C** Ένδειξη λειτουργίας ενίσχυσης καταψύκτη

**D** Ένδειξη συναγερμού

## ΜΟΝΑΔΑ ΕΛΕΓΧΟΥ 2



**A** Ρύθμιση θερμοκρασίας και διακόπτης ενίσχυσης καταψύκτη

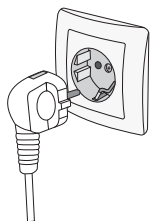
**B** Ένδειξη θερμοκρασίας ψυγείου

**C** Ένδειξη λειτουργίας ενίσχυσης καταψύκτη



## ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ON / OFF

(ΣΥΜΒΑΤΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ)

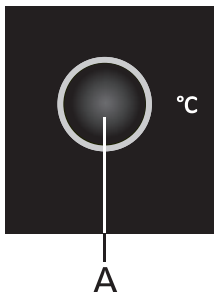


Για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή, συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην πρίζα.

Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα.

## ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ON / OFF

(ΣΥΣΚΕΥΕΣ NO FROST)



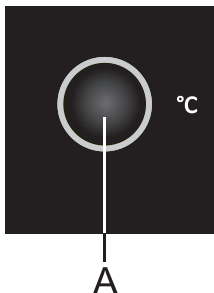
Όταν συνδέσετε τη συσκευή με το ηλεκτρικό δίκτυο για πρώτη φορά, θα είναι σε κατάσταση αναμονής (τροφοδοτείται, αλλά δεν έχει ενεργοποιηθεί).

Για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή πιέστε τον διακόπτη **A** για 3 δευτερόλεπτα.

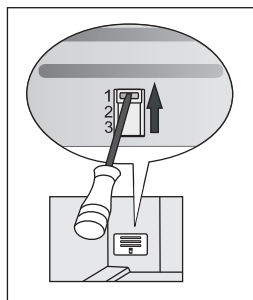
Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή πιέστε ξανά τον διακόπτη **A** για 3 δευτερόλεπτα. Η συσκευή βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής (ακόμα τροφοδοτείται).

- Ρυθμίστε τη θερμοκρασία όπως επιθυμείτε με σύντομο πάτημα του διακόπτη **A**.
- Πατήστε τον διακόπτη **A** όσες φορές χρειάζεται μέχρι να ρυθμίσετε την επιθυμητή θερμοκρασία.

## ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ ΣΤΗΝ ΣΥΣΚΕΥΗ



- Ρυθμίστε την επιθυμητή θερμοκρασία με τον διακόπτη **A**.
- Πιέστε το διακόπτη **A** μέχρι να ρυθμιστεί η επιθυμητή θερμοκρασία.



Η συσκευή εμφανίζει την θερμοκρασία ψυγείου.

- Η πραγματική θερμοκρασία στο εσωτερικό της συσκευής εξαρτάται από τη χρήση (ποσότητα και κατανομή τροφίμων, την θερμοκρασία περιβάλλοντος, τη συχνότητα ανοίγματος πόρτας, τη λειτουργία του συμπιεστή ή τη λειτουργία αναμονής, τη λειτουργία ανεμιστήρα κλπ.).
- Συνιστάται ρύθμιση θερμοκρασίας στους 3 °C.
- Εάν η θερμοκρασία του δωματίου όπου έχει εγκατασταθεί η συσκευή είναι κάτω από 16 °C, συνιστούμε να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία χαμηλότερα από 5 °C.
- Επιπλέον, όταν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι κάτω από 16 °C, συνιστούμε τη ρύθμιση του χειροκίνητα ρυθμιζόμενου μοχλού στη θέση 1 (ο χειροκίνητα ρυθμιζόμενος μοχλός είναι διαθέσιμος μόνο σε ορισμένα μοντέλα της συσκευής).

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΝΙΣΧΥΣΗΣ ΚΑΤΑΨΥΚΤΗ



Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ενίσχυσης καταψύκτη, πατήστε το πλήκτρο **A** μέχρι να ανάψει το σύμβολο **C**.

- Χρησιμοποιήστε αυτή τη ρύθμιση μετά την ενεργοποίηση της συσκευής για πρώτη φορά, πριν τον καθαρισμό, ή 24 ώρες πριν την προσθήκη μεγάλης ποσότητας τροφίμων.
- Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία ενίσχυσης καταψύκτη, πατήστε το πλήκτρο **A** για να επιλέξετε την επιθυμητή θερμοκρασία (**B**). Εάν η λειτουργία δεν απενεργοποιηθεί χειροκίνητα, θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από περίπου δύο ημέρες.

## ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΥΨΗΛΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ

(ΜΟΝΟ ΣΕ ΟΡΙΣΜΕΝΑ ΜΟΝΤΕΛΑ)

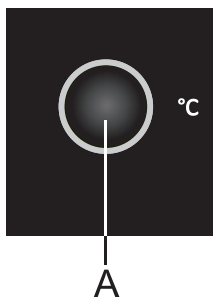


Αν η θερμοκρασία στο εσωτερικό της συσκευής είναι πολύ υψηλή, θα ενεργοποιηθεί ακουστικός συναγερμός (**διακοπτόμενος ήχος**) και το σύμβολο **D** θα αναβοσβήνει.

- Πιέστε το πλήκτρο **A** για να απενεργοποιήσετε τον ακουστικό συναγερμό. Εάν ο συναγερμός δεν απενεργοποιηθεί, θα ακούγεται για πέντε λεπτά ανά μία ώρα.
- Το σύμβολο **D** θα αναβοσβήνει έως ότου η συσκευή φτάσει την κατάλληλη θερμοκρασία.

## ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΑΝΟΙΧΤΗΣ ΠΟΡΤΑΣ

(ΜΟΝΟ ΣΕ ΟΡΙΣΜΕΝΑ ΜΟΝΤΕΛΑ)

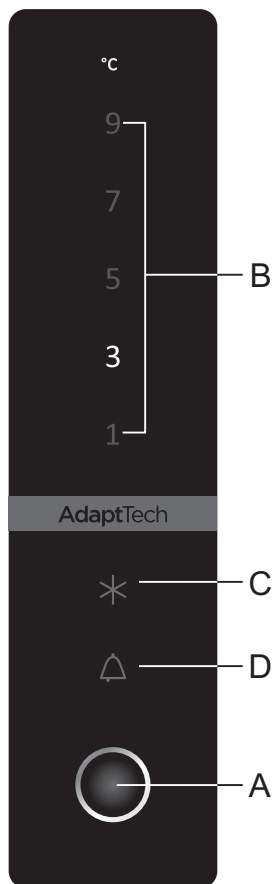


Αν η πόρτα του ψυγείου ή του καταψύκτη παραμείνει ανοιχτή για περισσότερο από δύο λεπτά, ένας ακουστικός συναγερμός (συνεχής ήχος) θα ενεργοποιηθεί.

Βεβαιώστε και απενεργοποιήστε την ειδοποίηση πιέζοντας το διακόπτη **A** ή κλείνοντας την πόρτα.

# ΜΟΝΑΔΑ ΕΛΕΓΧΟΥ 3

(ΟΡΓΑΝΑ ΡΥΘΜΙΣΗΣ ΣΤΗΝ ΠΟΡΤΑ)



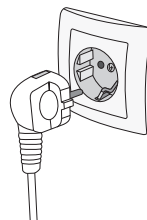
- A Διακόπτης ρύθμισης θερμοκρασίας και ενίσχυσης κατάψυξης  
(Επίσης διακόπτης ON / OFF - μόνο για τα μοντέλα NoFrost)
- B Ένδειξη θερμοκρασίας ψυγείου
- C Δείκτης λειτουργίας ενίσχυσης κατάψυξης
- D Ένδειξη συναγερμού

## ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ON / OFF

### (ΣΥΜΒΑΤΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ)

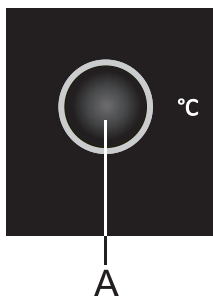
Για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή, συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην πρίζα.

Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα.



## ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ON / OFF

### (ΣΥΣΚΕΥΕΣ NO FROST)



Όταν συνδέσετε τη συσκευή με το ηλεκτρικό δίκτυο για πρώτη φορά, θα είναι σε κατάσταση αναμονής (τροφοδοτείται, αλλά δεν έχει ενεργοποιηθεί).

Για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή πιέστε τον διακόπτη **A** για 3 δευτερόλεπτα.

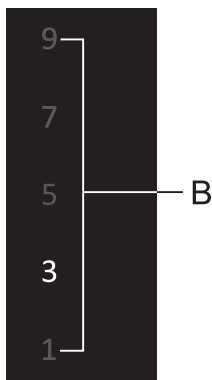
Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή πιέστε ξανά τον διακόπτη **A** για 3 δευτερόλεπτα. Η συσκευή βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής (ακόμα τροφοδοτείται).

- Ρυθμίστε τη θερμοκρασία όπως επιθυμείτε με σύντομο πάτημα του διακόπτη **A**.
- Πατήστε τον διακόπτη **A** όσες φορές χρειάζεται μέχρι να ρυθμίσετε την επιθυμητή θερμοκρασία.

## ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ

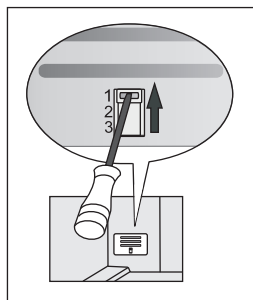


- Ρυθμίστε την επιθυμητή θερμοκρασία από τον διακόπτη **A**.
- Πιέστε τον διακόπτη **A** έως ότου ρυθμιστεί η επιθυμητή θερμοκρασία.



Η συσκευή εμφανίζει τη θερμοκρασία του ψυγείου.

- Η πραγματική θερμοκρασία στο εσωτερικό της συσκευής εξαρτάται από τη χρήση της (ποσότητα και κατανομή των τροφίμων, θερμοκρασία περιβάλλοντος, συχνότητα ανοίγματος πόρτας, λειτουργία του συμπιεστή ή λειτουργία αναμονής, λειτουργία του ανεμιστήρα κλπ).
- Συνιστάται ρύθμιση θερμοκρασίας στους 3 °C.
- Εάν η θερμοκρασία του δωματίου όπου έχει εγκατασταθεί η συσκευή είναι κάτω από 16 °C, συνιστούμε να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία χαμηλότερα από 5 °C.



- Επιπλέον, όταν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι κάτω από 16 °C, συνιστούμε τη ρύθμιση του χειροκίνητα ρυθμιζόμενου μοχλού στη θέση 1 (ο χειροκίνητα ρυθμιζόμενος μοχλός είναι διαθέσιμος μόνο σε ορισμένα μοντέλα της συσκευής).

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΝΙΣΧΥΣΗΣ ΚΑΤΑΨΥΚΤΗ



Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ενίσχυσης καταψύκτη, πιάστε το διακόπτη **A** μέχρι να ανάψει το σύμβολο **C**.

- Χρησιμοποιήστε αυτή τη ρύθμιση μετά την ενεργοποίηση της συσκευής για πρώτη φορά, πριν τον καθαρισμό, ή 24 ώρες πριν την προσθήκη μεγάλης ποσότητας τροφίμων.
- Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία ενίσχυσης καταψύκτη, πιάστε το διακόπτη **A** για να επιλέξετε την επιθυμητή θερμοκρασία (**B**). Εάν η λειτουργία δεν απενεργοποιηθεί χειροκίνητα, θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από περίπου δύο ημέρες.

## ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΥΨΗΛΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ



Αν η θερμοκρασία στο εσωτερικό της συσκευής είναι πολύ υψηλή, θα ενεργοποιηθεί ακουστικός συναγερμός (**διακοπτόμενος ήχος**) και το σύμβολο **D** θα αναβοσβήνει.

- Πιάστε το πλήκτρο **A** για να απενεργοποιήσετε τον ακουστικό συναγερμό. Εάν ο συναγερμός δεν απενεργοποιηθεί, θα ακούγεται για πέντε λεπτά ανά μία ώρα.
- Το σύμβολο **D** θα αναβοσβήνει έως ότου η συσκευή φτάσει την κατάλληλη θερμοκρασία.

## ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΑΝΟΙΧΤΗΣ ΠΟΡΤΑΣ



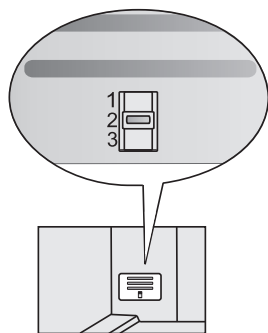
Αν η πόρτα του ψυγείου ή του καταψύκτη παραμείνει ανοιχτή για περισσότερο από δύο λεπτά, ένας ακουστικός συναγερμός (συνεχής ήχος) θα ενεργοποιηθεί.

Βεβαιώστε και απενεργοποιήστε την ειδοποίηση πιέζοντας το πλήκτρο **A** ή κλείνοντας την πόρτα.

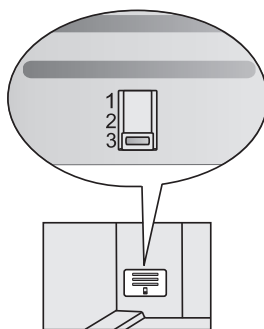
## ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΑ ΡΥΘΜΙΖΟΜΕΝΟΣ ΜΟΧΛΟΣ

### (ΜΟΝΟ ΣΕ ΟΡΙΣΜΕΝΑ ΜΟΝΤΕΛΑ ΤΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ NOFROST)

Ο μοχλός βρίσκεται πίσω από το συρτάρι φρούτων και λαχανικών. Η εργοστασιακή ρύθμιση είναι στη θέση 2 ή 3. Εάν δεν είναι δυνατόν να επιτευχθεί η σωστή θερμοκρασία, ρυθμίστε τον όπως περιγράφεται στην ενότητα "Αντιμετώπιση προβλημάτων".



Συσκευές με ύψος 1850 χιλιοστά



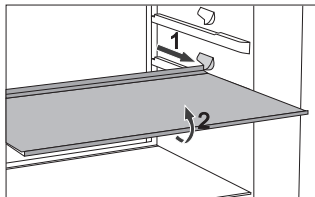
Συσκευές με ύψος 2000 χιλιοστά



# ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

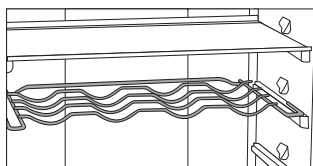
(\* Ο εξοπλισμός εξαρτάται από το μοντέλο)

## ΡΑΦΙ



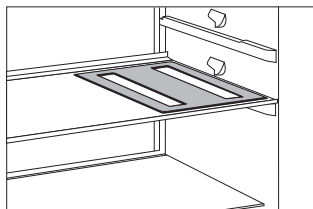
- Για ευκολότερη πρόσβαση στα τρόφιμα και για καθαρότητα, τα ράφια μπορούν να τραβηχτούν να μέρει προς τα έξω.
- Τα ράφια μπορούν να ρυθμιστούν κατά τις προτιμήσεις σας, χρησιμοποιώντας τους οδηγούς στο εσωτερικό του ψυγείου. Για να αφαιρέσετε ένα ράφι, τραβήξτε το όσο επιτρέπει ο οδηγός. Στη συνέχεια, ανασηκώστε ελαφρά το μπροστινό μέρος και τραβήξτε προς τα έξω. Τα αλλοιώσιμα προϊόντα να φυλάσσονται στο πίσω μέρος του ραφιού, όπου η θερμοκρασία είναι χαμηλότερη.

## ΣΥΡΜΑΤΙΝΟ ΡΑΦΙ ΦΙΑΛΩΝ\*



- Ορισμένα μοντέλα διαθέτουν συρμάτινο ράφι φιαλών. Το ράφι προστατεύεται από ακούσιο τράβηγμα. Μπορεί να τραβηχτεί μόνο όταν είναι άδειο. Για να το αφαιρέσετε, ανασηκώστε ελαφρώς το πίσω μέρος και τραβήξτε προς το μέρος σας. Τοποθετήστε το ράφι έτσι ώστε το μήκος των φιαλών να μην εμποδίζει το σωστό κλείσιμο της πόρτας. Το ράφι μπορεί να σηκώσει μέγιστο φορτίο 9 φιαλών των 0,75 λίτρων ή 13 κιλά συνολικού βάρους - δείτε την ετικέτα στη δεξιά πλευρά στο εσωτερικό της συσκευής.
- Στο ράφι φιαλών μπορούν να τοποθετηθούν και δοχεία (κατά μήκος ή διαγωνίως).

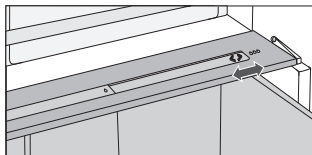
## ΕΛΑΣΤΙΚΟΣ ΤΑΠΗΤΑΣ ΦΙΑΛΩΝ\*



- Ορισμένα μοντέλα διαθέτουν ελαστικό τάπητα στον οποίο μπορούν να τοποθετηθούν φιάλες ή δοχεία.
- Ο τάπητας μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί ως προστατευτική βάση (σουβέρ) για ζεστά σκεύη.

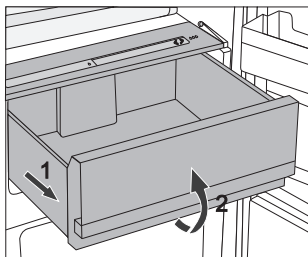
## CRISPZONE – ΣΥΡΤΑΡΙ ΦΡΟΥΤΩΝ ΚΑΙ ΛΑΧΑΝΙΚΩΝ ΜΕ ΕΛΕΓΧΟ ΥΓΡΑΣΙΑΣ

- Το συρτάρι στο κάτω μέρος του ψυγείου προορίζεται για την αποθήκευση φρούτων και λαχανικών. Παρέχει υγρασία και αποτρέπει το στέγνωμα των τροφίμων.
- Αποθηκεύστε τα τρόφιμα σε κατάλληλες συσκευασίες για να αποτρέψετε την εκπομπή ή τη λήψη οσμών. Το συρτάρι έχει ενσωματωμένο ρυθμιστή υγρασίας που επιτρέπει τη ρύθμιση της υγρασίας σύμφωνα με την ποσότητα των τροφίμων που αποθηκεύονται.



**Μικρότερες ποσότητες τροφίμων** - σπρώξτε τον ρυθμιστή προς τα δεξιά.

**Μεγαλύτερες ποσότητες τροφίμων** - σπρώξτε τον ρυθμιστή προς τα αριστερά.

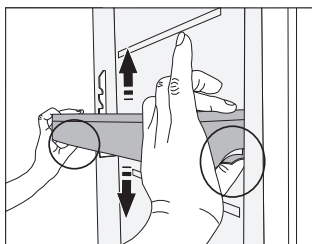


- Τραβώντας έξω το συρτάρι:
  - Τραβήξτε το συρτάρι όσο πάει. Στη συνέχεια, σηκώστε το μπροστινό μέρος και τραβήξτε το έξω.

## ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΛΕΥΡΑ ΠΟΡΤΑΣ ΨΥΓΕΙΟΥ

Στην πόρτα του ψυγείου έχουν τοποθετηθεί ράφια για να αποθηκεύετε τυρί, βούτυρο, αυγά, γιαούρτι και άλλες μικρότερες συσκευασίες, σωληνάρια, δοχεία, κ.λπ. Υπάρχει ράφι φιαλών στο κάτω μέρος της πόρτας.

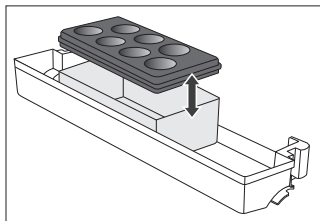
## ΡΥΘΜΙΖΟΜΕΝΑ ΡΑΦΙΑ ΠΟΡΤΑΣ



Το ύψος των ραφιών πόρτας μπορεί να ρυθμιστεί κατά τις προτιμήσεις σας, χωρίς να τα αφαιρέσετε από τη συσκευή.

Πιέστε τις προεξοχές και στις δύο πλευρές και μετακινήστε το ράφι προς τα πάνω ή προς τα κάτω. Για να αφαιρέσετε ένα ράφι από τη συσκευή, σηκώστε το όσο πάει και τραβήξτε το έξω.

## ΡΑΦΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ (ΠΟΛΥ-ΚΙΒΩΤΙΟ)\*



- Το πολύ-κιβώτιο προσφέρει ένα εύκολο τρόπο για την αποθήκευση τροφίμων με έντονη ή πικάντικη μυρωδιά, π.χ. ώριμο ή μπλε τυρί, λουκάνικα, κρεμμύδια, βούτυρο κλπ.
  - Το καπάκι σιλικόνης παρέχει αεροστεγές σφράγισμα που εμποδίζει το στέγνωμα των τροφίμων και την εξάπλωση των οσμών στο ψυγείο.
  - Το καπάκι σιλικόνης μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί ως αεροθήκη ή παγοθήκη.
- Εάν το εύκαμπο καπάκι χρησιμοποιηθεί ως αεροθήκη, τοποθετήστε το απευθείας στο ράφι και χρησιμοποιήστε το ανοιχτό κάτω μέρος του πολύ-κιβωτίου για αποθήκευση τροφίμων με μικρότερες συσκευασίες - πατέ, μαρμελάδες, μικρά σωληνάκια κ.λπ.

## ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ\*

- Ο ανεμιστήρας που είναι τοποθετημένος στο ταβάνι του ψυγείου ή κρυμμένος στον καταψύκτη, φροντίζει ώστε η θερμοκρασία να κατανέμεται ομοιόμορφα και να περιορίζεται η συμπύκνωση υδρατμών (υγρασία) στις επιφάνειες αποθήκευσης.

## ΙΟΝΙΣΤΗΣ ΑΕΡΑ (ΙΟΝΑΙΡ)\*

- Ο **ιονιστής αέρα** που είναι εγκατεστημένος στο ψυγείο κρατά τον αέρα μόνιμα φρέσκο. Έτσι, το φαγητό παραμένει φρέσκο και νόστιμο για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα.
- Ο ιονιστής μπορεί να ενεργοποιηθεί και να απενεργοποιηθεί με το διακόπτη που βρίσκεται στο περίβλημα του ανεμιστήρα ή στην πλευρά του πύργου ψύξης (ανάλογα με το μοντέλο).

## ΣΥΜΒΑΤΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ

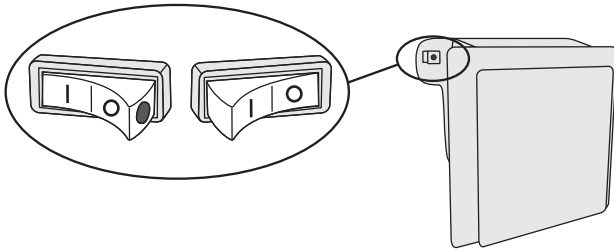
Ενεργοποίηση/ Απενεργοποίηση ιονιστή (on/off)

ON =



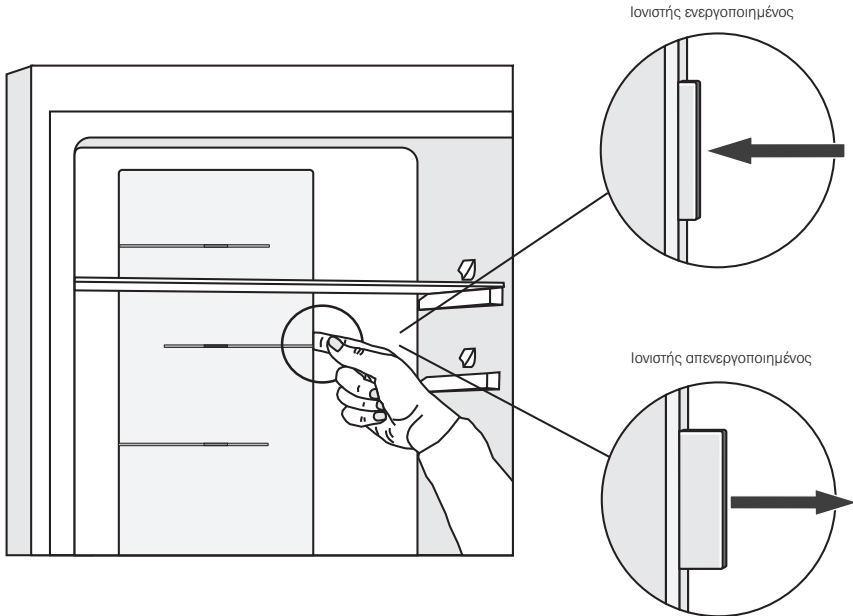
OFF =

0



Όταν ο ιονιστής είναι ενεργοποιημένος, μια κόκκινη κουκίδα θα είναι ορατή στο διακόπτη.

## ΣΥΣΚΕΥΗ NO FROST



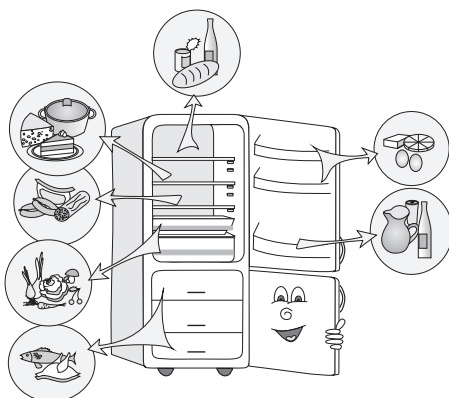
## ΠΡΟΣΑΡΜΟΖΟΜΕΝΗ ΕΞΥΠΝΗ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑ

Η πρωτοποριακή τεχνολογία αισθητήρων επιτρέπει την προσαρμογή της λειτουργίας της συσκευής στις συνήθειες ή τη συμπεριφορά του χρήστη. Το προσαρμοζόμενο έξυπνο σύστημα παρακολουθεί, αναλύει, και καταγράφει σε καθημερινή και εβδομαδιαία βάση, τη χρήση της συσκευής και προσαρμόζει τη λειτουργία της συσκευής στα καταγεγραμμένα μοτίβα. Αν η συσκευή είναι σε θέση να προβλέψει αυξημένη συχνότητα ανοίγματος της πόρτας, θα μειώσει αυτόματα τη θερμοκρασία πριν από αυτό το χρονικό διάστημα για να αποφευχθεί η αύξηση της θερμοκρασίας των τροφίμων, καθώς η πόρτα θα ανοίγει πιο συχνά. Η συσκευή θα προβλέπει επίσης την πρόσθεση μεγαλύτερης ποσότητας τροφίμων στο ψυγείο ή την κατάψυξη και θα προσαρμόζει την ψύξη ή την κατάψυξη πιο εντατικά.

# ΠΡΟΤΕΙΝΟΜΕΝΗ ΚΑΤΑΝΟΜΗ ΤΡΟΦΙΜΩΝ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ

## Τμήματα ψυγείου:

- **άνω μέρος:** κονσερβοποιημένα τρόφιμα, ψωμί, κρασί, γλυκά κ.α.
- **μεσαίο τμήμα:** γαλακτοκομικά προϊόντα, έτοιμα γεύματα, επιδόρπια, αναψυκτικά, μπίρα, μαγειρεμένα φαγητά, κ.λπ.
- **Συρτάρι φρέσκων / Zero:** κρέας, προϊόντα κρέατος, αλλαντικά
- **Συρτάρι φρούτων και λαχανικών:** φρέσκα φρούτα, λαχανικά, σαλάτες, ρίζες, πατάτες, κρεμμύδια, σκόρδο, ντομάτες, τροπικά φρούτα, λάχανο τουρσί, γογγύλια κ.λπ.



## Τμήματα στην πόρτα του ψυγείου:

- **άνω / μεσαία ράφια:** αυγά, βούτυρο, τυρί κ.α.
- **κάτω ράφια:** αναψυκτικά, μεταλλικά κουτιά, μπουκάλια κλπ.

## Τμήματα καταψύκτη:

- κατάψυξη, αποθήκευση κατεψυγμένων τροφίμων (βλ. Κατάψυξη και Αποθήκευση Κατεψυγμένων Τροφίμων).

# ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΤΡΟΦΙΜΩΝ ΣΤΟ ΨΥΓΕΙΟ

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΤΡΟΦΙΜΩΝ



Η σωστή χρήση της συσκευής, η κατάλληλη συσκευασία, η διατήρηση της σωστής θερμοκρασίας, και η τήρηση των προτύπων υγιεινής των τροφίμων, έχουν καθοριστική επίδραση στην ποιότητα αποθήκευσης των τροφίμων.

Προσέξτε τις ημερομηνίες λήξης των τροφίμων, όπως καθορίζονται στη συσκευασία.

Τρόφιμα που αποθηκεύονται στο ψυγείο πρέπει να φυλάσσονται σε κλειστά δοχεία ή κατάλληλες συσκευασίες που να μην επιτρέπουν την εκπομπή ή την λήψη οσμών.

Μην αποθηκεύετε εύφλεκτα, πτητικά, και εκρηκτικά υλικά στο ψυγείο.

Φιάλες με υψηλή περιεκτικότητα σε αλκοόλ πρέπει να είναι ερμητικά σφραγισμένες και να αποθηκεύονται σε όρθια θέση.

Ορισμένα οργανικά διαλύματα, αιθέρια έλαια στην φλούδα λεμονιού και πορτοκαλιού, οξύ βουτύρου, κλπ., ίσως βλάψουν τις πλαστικές επιφάνειες σε περίπτωση παρατεταμένης επαφής, προκαλώντας ζημιά και πρόωρη γήρανση των υλικών αυτών.

Η δυσάρεστη οσμή προειδοποιεί για έλλειψη καθαριότητας της συσκευής ή για αλλοιωμένο περιεχόμενο (ανατρέξτε στην ενότητα Καθαρισμός της Συσκευής).

Εάν φύγετε από το σπίτι για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε τα αναλώσιμα από το ψυγείο.

## ΧΡΟΝΟΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ ΤΡΟΦΙΜΩΝ

Συνιστώμενος χρόνος αποθήκευσης στο ψυγείο

Είδη τροφίμων	Χρόνος
αιγά, μαριναρισμένα, καπνιστό κρέας	έως 10 ημέρες
τυρί	έως 10 ημέρες
βολβοί	έως 8 ημέρες
βούτυρο	έως 7 ημέρες
επιδόρπια, φρούτα, τρόφιμα έτοιμα προς κατανάλωση, κομμάτια ωμού κρέατος	έως 2 ημέρες
ψάρια, ωμός κιμάς, θαλασσινά	έως 1 ημέρα

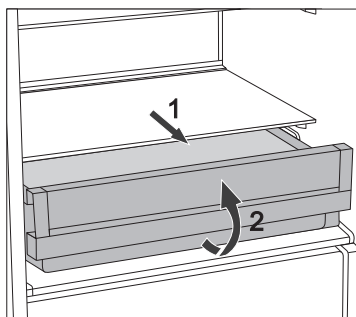
# ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΤΡΟΦΙΜΩΝ ΣΤΟ ΣΥΡΤΑΡΙ ΤΗΣ FRESHZONE

Στο συρτάρι **FreshZone**, τα τρόφιμα μένουν φρέσκα περισσότερο από ό, τι σε ένα συμβατικό ψυγείο, διατηρώντας τη γεύση και τα θρεπτικά συστατικά τους.

Επιβραδύνεται η φθορά και η απώλεια μάζας, έτσι, τα φρούτα και τα λαχανικά παραμένουν φρέσκα και διατηρούνται περισσότερο.

Για βέλτιστη απόδοση, το συρτάρι θα πρέπει να είναι εντελώς κλειστό.

- Κατά την αγορά τροφίμων, βεβαιωθείτε ότι είναι φρέσκα, καθώς αυτό θα καθορίσει την ποιότητα των τροφίμων, και πόσο καιρό θα διατηρηθούν στο ψυγείο.
- Αποθηκεύστε τα τρόφιμα σε κλειστά δοχεία ή κατάλληλες συσκευασίες που θα αποτρέψουν την εκπομπή ή τη λήψη οσμών.
- Βγάλετε τα τρόφιμα από το συρτάρι 30-60 λεπτά πριν τη χρήση τους, ώστε το άρωμα και η γεύση τους να αναπτυχθούν σε θερμοκρασία δωματίου.
- Τρόφιμα ευαίσθητα σε χαμηλή θερμοκρασία που δεν ενδείκνυται να αποθηκεύονται στο συρτάρι **FreshZone** περιλαμβάνουν τα ακόλουθα: ανανάς, αβοκάντο, μπανάνες, ελιές, πατάτες, μελιτζάνες, αγγούρια, φασόλια, πιπεριές (καυτερές), πεπόνια, καρπούζια, κολοκύθες, σκουός, κολοκύθι κ.α.



- Για να αφαιρέσετε το συρτάρι:
  - Τραβήξτε προς τα έξω το συρτάρι όσο πάει.
  - Στη συνέχεια, ανασηκώστε το μπροστινό μέρος και τραβήξτε έξω το συρτάρι.

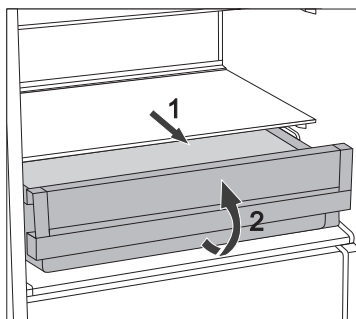


# ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΤΡΟΦΙΜΩΝ ΣΤΟ ΣΥΡΤΑΡΙ ΤΗΣ ZEROZONE

Το συρτάρι **ZeroZone** επιτρέπει την αποθήκευση μεγάλης ποικιλίας φρέσκων τροφίμων για χρονικό διάστημα έως τρεις φορές μεγαλύτερο από όσο ένα συμβατικό ψυγείο. Τα τρόφιμα μένουν φρέσκα περισσότερο, διατηρώντας τη γεύση και τα θρεπτικά συστατικά τους. Η θερμοκρασία σε αυτό το συρτάρι εξαρτάται από τις ρυθμίσεις της θερμοκρασίας στον χώρο συντήρησης, τη θερμοκρασία περιβάλλοντος, τη συχνότητα ανοίγματος της πόρτας, και την ποσότητα των τροφίμων που τοποθετούνται σε αυτό. Για μια θερμοκρασία γύρω στους 0 °C στο συρτάρι **ZeroZone**, συνιστούμε τη ρύθμιση της θερμοκρασίας του ψυγείου στους 4 °C ή χαμηλότερα. Η θερμοκρασία στο συρτάρι **ZeroZone** μπορεί να πέσει κάτω από τους 0 °C. Ως εκ τούτου, τοποθετήστε τα ευαίσθητα στη θερμοκρασία τρόφιμα στα ανώτερα τμήματα του ψυγείου..

Για βέλτιστη απόδοση, το συρτάρι θα πρέπει να είναι εντελώς κλειστό.

- Κατά την αγορά τροφίμων, βεβαιωθείτε ότι είναι φρέσκα, καθώς αυτό θα καθορίσει την ποιότητα των τροφίμων, και πόσο καιρό θα διατηρηθούν στο ψυγείο.
- Αποθηκεύστε τα τρόφιμα σε κλειστά δοχεία ή κατάλληλες συσκευασίες που θα αποτρέψουν την εκπομπή ή τη λήψη οσμών και υγρασίας.
- Βγάλτε τα τρόφιμα από το συρτάρι 30-60 λεπτά πριν τη χρήση τους, ώστε το άρωμα και η γεύση τους να αναπυχθούν σε θερμοκρασία δωματίου.
- Τρόφιμα ευαίσθητα σε χαμηλή θερμοκρασία που δεν ενδείκνυται να αποθηκεύονται στο συρτάρι **ZeroZone** περιλαμβάνουν τα ακόλουθα: ανανάς, αβοκάντο, μπανάνες, ελιές, πατάτες, μελιτζάνες, αγγούρια, φασόλια, πιπεριές (καυτερές), πεπόνια, καρπούζια, κολοκύθες, σκουός, κολοκύθι κ.α.



- Για να αφαιρέσετε το συρτάρι:
  - Τραβήξτε προς τα έξω το συρτάρι όσο πάει.
  - Στη συνέχεια, ανασηκώστε το μπροστινό μέρος και τραβήξτε έξω το συρτάρι.

## ΧΡΟΝΟΣ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ (ΚΑΤΑ ΠΡΟΣΕΓΓΙΣΗ) ΣΤΟ ΣΥΡΤΑΡΙ ZEROZONE\*

Είδη τροφίμων	Χρόνος
λουκάνικα, αλλαντικά, μοσχάρι, χοιρινό, κυνήγι, ωμό κρέας	έως 7 ημέρες
πουλερικά	έως 5 ημέρες
ψάρια	έως 4 ημέρες
θαλασσινά	έως 3 ημέρες
<b>Λαχανικά:</b>	
λάχανο, σκόρδο, καρότα	έως 180 ημέρες
σέλινο, βότανα	έως 30 ημέρες
πράσινο μαρούλι, κουνουπίδι, ραδικία, ρεβέντι	έως 21 ημέρες
μπρόκολο, σπαράγγια, λάχανο, κινέζικο λάχανο, γογγύλια, ραπανάκι	έως 14 ημέρες
κρεμμύδια, μανιτάρια, σπανάκι, μπιζέλια	έως 7 ημέρες
<b>Φρούτα:</b>	
μήλα	έως 180 ημέρες
αχλάδια, ακτινίδια	έως 120 ημέρες
σταφύλια, κυδώνια	έως 90 ημέρες
ροδάκινα	έως 30 ημέρες
φραγκοστάφυλα, βύσσινα, δαμάσκηνα	έως 21 ημέρες
βερίκοκα, βατόμουρα, κεράσια	έως 14 ημέρες
βατόμουρα, φράουλες	έως 3-5 ημέρες
<b>Άλλα:</b>	
γάλα	έως 7 ημέρες
βούτυρο	έως 30 ημέρες
τυρί	έως 30 ημέρες

\* ανάλογα με την ποιότητα και τη φρεσκάδα των τροφίμων

# ΚΑΤΑΨΥΞΗ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΚΑΤΕΨΥΓΜΕΝΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ

## ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΚΑΤΑΨΥΞΕΩΣ



Η μέγιστη ποσότητα φρέσκων τροφίμων που μπορεί να εισαχθεί ταυτόχρονα καθορίζεται στην πινακίδα της συσκευής. Εάν η ποσότητα των τροφίμων που πρόκειται να καταψυχθούν υπερβαίνει την ενδεικνυόμενη ποσότητα, η ποιότητα της κατάψυξης θα είναι κατώτερη. Επιπλέον, η ποιότητα των τροφίμων που έχουν ήδη καταψυχθεί θα υποβαθμιστεί.

- Για να κάνετε χρήση του συνολικού χώρου του καταψύκτη, αφαιρέστε όλα τα συρτάρια. Τοποθετήστε τα τρόφιμα απευθείας στα ράφια και στο κάτω μέρος του καταψύκτη.
  - Μην αφαιρείτε το κάτω συρτάρι στις συσκευές NO FROST ενεργειακής κλάσης A +++.
  - Μην αφαιρείτε το άνω συρτάρι στις συσκευές OLD TIMER (δεν ισχύει για τις συσκευές NO FROST).
- Ενεργοποιήστε τη λειτουργία υπέρ- παγώματος 24 ώρες πριν την κατάψυξη φρέσκων τροφίμων:
  - πιάστε το διακόπτη **A** επανειλημμένα έως ότου ανάψει το σύμβολο **C**.

Μετά από αυτό το χρονικό διάστημα, τοποθετήστε τα φρέσκα τρόφιμα στην κατάψυξη.

Βεβαιωθείτε ότι τα φρέσκα τρόφιμα δεν είναι σε επαφή με τα τρόφιμα που είναι ήδη κατεψυγμένα!

Το πιο κατάλληλο μέρος για την κατάψυξη μεγάλης ποσότητας φρέσκων τροφίμων είναι το άνω τμήμα του καταψύκτη.

- Όταν καταψύχετε μικρότερες ποσότητες τροφίμων (1-2 κιλά), δεν απαιτείται η ενεργοποίηση της λειτουργίας του υπέρ-παγώματος.
- Μετά από 24 ώρες, τα τρόφιμα μπορούν να μετακινηθούν σε άλλα τμήματα της κατάψυξης και η διαδικασία κατάψυξης μπορεί να επαναληφθεί όπως απαιτείται.

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΨΥΞΗ ΦΡΕΣΚΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ



Καταψύχετε μόνο τα τρόφιμα που είναι κατάλληλα για κατάψυξη. Βεβαιωθείτε ότι τα τρόφιμα είναι υψηλής ποιότητας και φρέσκα.

Επιλέξτε την κατάλληλη συσκευασία και χρησιμοποιήστε την σωστά.

Η συσκευασία δεν πρέπει να είναι διαπερατή από την υγρασία και θα πρέπει να είναι αεροστεγής για να αποτραπεί το στέγνωμα των τροφίμων και η απώλεια των βιταμινών.

Βάλτε επικέτες στα τρόφιμα, όπου θα αναγράφεται το είδος της τροφής, η ποσότητα και η ημερομηνία κατάψυξης.

Είναι σημαντικό να καταψυχθούν τα τρόφιμα όσο το δυνατόν γρηγορότερα. Προτιμήστε μικρές συσκευασίες. Βάλτε τα στο ψυγείο πριν τα καταψύξετε.

# ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ ΚΑΤΕΨΥΓΜΕΝΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ

- Κατά την αποθήκευση και τη χρήση κατεψυγμένων τροφίμων, τηρήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή. Η θερμοκρασία και η ημερομηνία λήξης αναγράφονται στη συσκευασία.
- Επιλέξτε μόνο τρόφιμα με σφραγισμένη συσκευασία, αποθηκευμένα σε καταψύκτες με θερμοκρασία  $-18^{\circ}\text{C}$  ή χαμηλότερη.
- Μην αγοράζετε τρόφιμα που καλύπτονται από πάγο καθώς αυτό δείχνει ότι έχουν εν μέρει αποψυχθεί πολλές φορές και ότι είναι κατώτερης ποιότητας.
- Προστατέψτε τα τρόφιμα από την απόψυξη κατά τη μεταφορά. Σε περίπτωση αύξησης της θερμοκρασίας, ο χρόνος αποθήκευσης θα είναι μικρότερος και η ποιότητα θα υποβαθμιστεί.

## ΧΡΟΝΟΣ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ ΚΑΤΕΨΥΓΜΕΝΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ

### ΣΥΝΙΣΤΩΜΕΝΟΣ ΧΡΟΝΟΣ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ ΣΤΗΝ ΚΑΤΑΨΥΞΗ

Είδη Τροφίμων	Χρόνος
φρούτα, βοδινό κρέας	από 10 έως 12 μήνες
λαχανικά, κρέας, πουλερικά	από 8 έως 10 μήνες
κυνήγι	από 6 έως 8 μήνες
χοιρινό	από 4 έως 6 μήνες
κιμάς	4 μήνες
ψωμί, γλυκοζυμαρικά, έτοιμα γεύματα, άπαχα	3 μήνες
εντόσθια	2 μήνες
καπνιστό λουκάνικο, λιπαρά ψάρια	1 μήνες

## ΑΠΟΨΥΞΗ ΚΑΤΕΨΥΓΜΕΝΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ

Η κατάψυξη των τροφίμων δεν σκοτώνει τους μικροοργανισμούς. Εάν το φαγητό ξεπαγώσει ή αποψυχθεί, τα βακτήρια ενεργοποιούνται ξανά και τα τρόφιμα χαλάνε γρήγορα. Καταναλώστε τα μερικώς ή τελείως αποψυγμένα τρόφιμα όσο το δυνατόν συντομότερα.

Η μερική απόψυξη μειώνει την θρεπτική αξία των τροφίμων, ιδιαίτερα των φρούτων, των λαχανικών, και των έτοιμων φαγητών.

# ΑΠΟΨΥΞΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

## ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΑΠΟΨΥΞΗ ΨΥΓΕΙΟΥ

Το ψυγείο δεν χρειάζεται απόψυξη γιατί ο πάγος στο πίσω εσωτερικό τοίχωμα αποψύχεται αυτόματα.

Ο συσσωρευμένος πάγος θα λιώσει όταν η μονάδα συμπιεστή είναι ανενεργή. Το νερό θα φύγει μέσα από ένα άνοιγμα στο πίσω τοίχωμα του ψυγείου και θα καταλήξει σε ένα δίσκο προσαρμοσμένο πάνω από το συμπιεστή, από όπου θα εξατμιστεί.

Εάν σχηματιστεί υπερβολικό στρώμα πάγου στο εσωτερικό πίσω τοίχωμα του ψυγείου (3-5 χιλ.), απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποψύξτε την χειροκίνητα.

## ΑΠΟΨΥΞΗ ΣΥΜΒΑΤΙΚΟΥ ΚΑΤΑΨΥΚΤΗ

- Αποψύξτε τον καταψύκτη όταν δημιουργηθεί στρώμα πάχνης ή πάγου 3-5 χιλιοστών.
- 24 ώρες πριν την απόψυξη, ενεργοποιήστε τη λειτουργία υπέρ-παγώματος για επιπλέον ψύξη του φαγητού (βλέπε ενότητα «Διαδικασία Παγώματος»).

Μετά την περίοδο αυτή, αφαιρέστε τα τρόφιμα από την κατάψυξη και φροντίστε να μην αποψυχθούν.

- Απενεργοποιήστε τη συσκευή [βλέπε κεφάλαιο Ενεργοποίηση Συσκευής (on/off)] και αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας.
- Μην χρησιμοποιείτε σπρέι απόψυξης, καθώς μπορεί να λιώσουν τα πλαστικά μέρη ή να βλάψουν την υγεία σας.
- Μην χρησιμοποιείτε μαχαίρι ή άλλο αιχμηρό αντικείμενο για να αφαιρέσετε τον πάγο, γιατί μπορεί να βλάψει κάποιο σωλήνα του συστήματος ψύξης.
- Για να επιταχυνθεί η διαδικασία απόψυξης, τοποθετήστε ένα δοχείο με ζεστό νερό στο γυάλινο ράφι.
- Καθαρίστε και στεγνώστε το εσωτερικό της συσκευής (ανατρέξτε στην ενότητα Καθαρισμός Συσκευής).

## ΑΠΟΨΥΞΗ ΚΑΤΑΨΥΚΤΗ NO FROST

- Ο καταψύκτης NO FROST θα αποψυχθεί αυτόματα. Περιστασιακά ίσως εμφανιστεί πάγος στα τοιχώματα, που θα εξαφανιστεί αυτομάτως.
- Η συγκέντρωση πάγου στην κατάψυξη μπορεί να είναι αποτέλεσμα υπερβολικής χρήσης της συσκευής (να άνοιγε πολύ συχνά η πόρτα / ή για μεγάλο διάστημα, να μην κλείνει σωστά η πόρτα, κλπ). Σε αυτή την περίπτωση, αποσυνδέστε τη συσκευή, βγάλτε τα τρόφιμα από την κατάψυξη και φροντίστε να μην αποψυχθούν.

Καθαρίστε και στεγνώστε το εσωτερικό του καταψύκτη. Πριν τοποθετήσετε ξανά τα κατεψυγμένα τρόφιμα στον καταψύκτη, ενεργοποιήστε τη συσκευή και επιλέξτε τις επιθυμητές ρυθμίσεις.

# ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

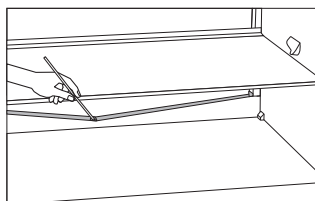
**Πριν τον καθαρισμό, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα** – απενεργοποιήστε τη συσκευή (βλέπε κεφάλαιο Ενεργοποίηση Συσκευής) και βγάλτε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα.

- Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί για να καθαρίσετε όλες τις επιφάνειες. Καθαριστικά που περιέχουν διαβρωτικές ουσίες, οξέα, ή διαλύτες, δεν είναι κατάλληλα για καθαρισμό, καθώς μπορούν να βλάψουν την επιφάνεια.

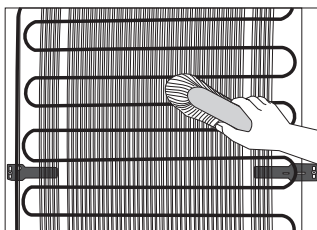
Καθαρίστε το εξωτερικό της συσκευής με νερό ή ένα ήπιο διάλυμα αφρού. Οι επιφάνειες αλουμινίου και εκείνες με επίστρωση λάκας, μπορούν να καθαριστούν με χλιαρό νερό στο οποίο θα έχετε προσθέσει ένα ήπιο απορρυπαντικό. Η χρήση καθαριστικών με χαμηλή περιεκτικότητα σε αλκοόλ επιτρέπεται (π.χ. προϊόντα καθαρισμού παραθύρων).

Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά που περιέχουν αλκοόλη για τον καθαρισμό των πλαστικών υλικών.

Μπορείτε να καθαρίσετε το εσωτερικό της συσκευής με χλιαρό νερό στο οποίο μπορείτε να προσθέσετε λίγο ξύδι.

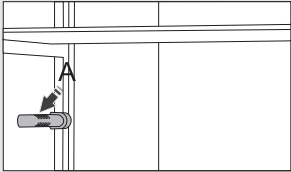


- Μια υδρορροή και ένα άνοιγμα μέσω του οποίου φεύγει το νερό από τον πάγο που έχει αποψυχθεί, βρίσκονται κάτω από τον πίνακα ψύξεως στο εσωτερικό του ψυγείου. Η υδρορροή και το άνοιγμα δεν πρέπει να φράζονται. Επιθεωρείτε τα συχνά και καθαρίστε τα εάν είναι απαραίτητο (π.χ. με ένα πλαστικό καλαμάκι).
- Παγετός ή συσσώρευση πάγου πάχους 3-5 χιλ, θα αυξήσουν την κατανάλωση ενέργειας. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να απομακρύνονται τακτικά (δεν ισχύει για τις NO FROST καταψύξεις). Μη χρησιμοποιείτε αιχμηρά αντικείμενα, διαλύτες ή σπρέι.

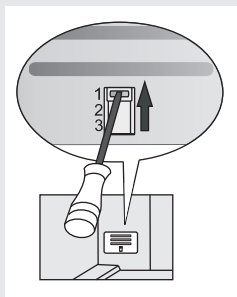


- Η μονάδα **συμπυκνωτή** βρίσκεται στον (εξωτερικό) πίσω τοίχο και πρέπει να διατηρείται πάντα καθαρή, χωρίς σκόνη ή υποστρώματα που προέρχονται από καπνό κουζίνας ή αναθυμιάσεις. Καθαρίστε περιστασιακά τη σκόνη με μια μαλακή, μη μεταλλική βούρτσα, ή μια ηλεκτρική σκούπα.
- Μετά τον καθαρισμό, ενεργοποιήστε ξανά τη συσκευή και τοποθετήστε τα τρόφιμα.

# ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Πρόβλημα:	Αιτία ή/και διόρθωση:
<p>Η συσκευή είναι συνδεδεμένη με το δίκτυο ηλεκτρικής ενέργειας, αλλά δεν λειτουργεί.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει ρεύμα στην πρίζα και ότι η συσκευή είναι ενεργοποιημένη.</li> </ul>
<p>Το σύστημα ψύξης λειτουργεί συνεχώς για μεγάλο χρονικό διάστημα:</p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Πολύ υψηλή θερμοκρασία περιβάλλοντος.</li> <li>• Η πόρτα άνοιξε πολύ συχνά ή για μεγάλο διάστημα.</li> <li>• Η πόρτα δεν κλείνει σωστά (πιθανές ακαθαρσίες στο σφραγιστικό, μη ευθυγραμμισμένη πόρτα, κατεστραμμένο σφραγιστικό κλπ.).</li> <li>• Πάρα πολλά φρέσκα τρόφιμα εισάγονται ταυτόχρονα.</li> <li>• Ο αισθητήρας ψυγείου (A) μπλοκάρεται από νωπά τρόφιμα. Βεβαιωθείτε ότι ο αέρας κυκλοφορεί άνετα γύρω από τον αισθητήρα (μόνο σε ορισμένα μοντέλα).</li> <li>• Ανεπαρκής αερισμός συμπιεστή και συμπυκνωτή ψύξεως. Ελέγξτε την κυκλοφορία του αέρα πίσω από τη συσκευή και καθαρίστε τη μονάδα συμπυκνωτή.</li> </ul>
<p>Η υπερβολική συσσώρευση πάγου στο εσωτερικό πίσω τοίχωμα του ψυγείου μπορεί να είναι αποτέλεσμα των κάτωθι:</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Η πόρτα ανοίγει πολύ συχνά ή για πολύ ώρα.</li> <li>• Ζεστά τρόφιμα τοποθετούνται στο ψυγείο.</li> <li>• Τα τρόφιμα έρχονται σε επαφή με το εσωτερικό πίσω τοίχωμα του ψυγείου.</li> <li>• Κακή στεγανοποίηση πόρτας.</li> <li>• Το σφραγιστικό είναι βρώμικο ή έχει υποστεί ζημιά: καθαρίστε ή αντικαταστήστε το.</li> </ul>
<p>Συσσώρευση πάγου στο εσωτερικό του καταψύκτη μπορεί να είναι αποτέλεσμα των κάτωθι:</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Η πόρτα ανοίγει πολύ συχνά ή για πολύ ώρα.</li> <li>• Η πόρτα δεν κλείνει σωστά.</li> <li>• Κακή στεγανοποίηση πόρτας. Εάν το σφραγιστικό είναι βρώμικο ή έχει υποστεί ζημιά, καθαρίστε ή αντικαταστήστε το.</li> </ul>
<p>Συμπυκνώματα (υγρασία) στο ράφι πάνω από τα συρτάρια:</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Είναι παροδικό φαινόμενο που δεν μπορεί να αποφευχθεί σε περιόδους υψηλής θερμοκρασίας περιβάλλοντος και υγρασίας. Υποχωρεί όταν η θερμοκρασία και η υγρασία επιστρέψουν στο κανονικό. Συνιστούμε να καθαρίζετε τα συρτάρια συχνά και να σκουπίζετε περιστασιακά τα σταγονίδια.</li> <li>• Ανοίξτε τον ρυθμιστή ελέγχου υγρασίας.</li> <li>• Τοποθετήστε το φαγητό σε σακούλες ή άλλες αεροστεγείς συσκευασίες.</li> </ul>
<p>Τρέχει νερό από το ψυγείο:</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Φραγμένο αυλάκι νερού ή το νερό στάζει από την υδρορροή.</li> <li>• Καθαρίστε το φραγμένο άνοιγμα, για παράδειγμα, με ένα πλαστικό καλαμάκι.</li> <li>• Αν συσσωρευθεί παχύ στρώμα πάγου, αποψύξτε τη συσκευή χειροκίνητα (βλέπε Απόψυξη Συσκευής).</li> </ul>
<p>Το πλήκτρο <b>D</b> αναβοσβήνει:</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Η πόρτα ανοίγει πολύ συχνά ή για πολύ ώρα.</li> <li>• Η πόρτα δεν κλείνει σωστά (πιθανές ακαθαρσίες στο σφραγιστικό, μη ευθυγραμμισμένη πόρτα, κατεστραμμένο σφραγιστικό κλπ.).</li> <li>• Μεγάλη διακοπή ρεύματος.</li> <li>• Πολλά φρέσκα τρόφιμα εισάγονται ταυτόχρονα.</li> </ul>

Πρόβλημα:	Αιτία ή/και διόρθωση:
<p>Η πόρτα ανοίγει με δυσκολία:</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Αν προσπαθείτε να ανοίξετε την πόρτα του καταψύκτη ενώ την έχετε μόλις κλείσει, θα ανοίξει με δυσκολία. Όταν ανοίγετε την πόρτα κρύος αέρας φεύγει από τη συσκευή και αντικαθίσταται από ζεστό αέρα από το περιβάλλον. Όταν ψύχεται αυτός ο αέρας δημιουργείται αρνητική πίεση, η οποία δυσκολεύει το άνοιγμα της πόρτας. Μετά από λίγα λεπτά, η κατάσταση ομαλοποιείται και η πόρτα μπορεί να ανοίξει εύκολα και πάλι.</li> </ul>
<p>Ο φωτισμός LED δεν δουλεύει:</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Εάν ο φωτισμός LED δεν λειτουργεί, καλέστε τεχνικό.</li> <li>• Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε τον φωτισμό LED μόνοι σας, καθώς υπάρχει κίνδυνος επαφής με υψηλή τάση!</li> </ul>
<p>Πολύ υψηλή θερμοκρασία στην κατάψυξη:</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ρυθμίστε το χειροκίνητο μοχλό (που βρίσκεται πίσω από το συρτάρι των φρούτων και λαχανικών), πατώντας το κουμπί και μετακινώντας το στη θέση 1 (μόνο σε ορισμένα μοντέλα).</li> </ul>



Εάν καμία από τις παραπάνω οδηγίες δεν διορθώνει το πρόβλημα σας, καλέστε το πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης και αναφέρετε τον τύπο, το μοντέλο και τον αριθμός σειράς, που βρίσκονται στην πλακέτα / ετικέτα στο εσωτερικό της συσκευής.



# ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΘΟΡΥΒΟ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Η ψύξη σε ψυγειοκαταψύκτες γίνεται μέσω ενός συστήματος που περιλαμβάνει συμπιεστή (και ανεμιστήρα σε ορισμένες συσκευές), ο οποίος παράγει κάποιο θόρυβο. Το επίπεδο θορύβου εξαρτάται από την εγκατάσταση, τη σωστή χρήση, και την ηλικία της συσκευής.

- Μετά τη σύνδεση της συσκευής με το ηλεκτρικό δίκτυο, η λειτουργία του συμπιεστή, ή ο ήχος των υγρών, ίσως είναι πιο δυνατά. Αυτό δεν είναι σημάδι δυσλειτουργίας και δεν θα επηρεάσει την ωφέλιμη διάρκεια ζωής της συσκευής. Με τον καιρό, η λειτουργία της συσκευής θα γίνει πιο αθόρυβη και ο θόρυβος θα καταλαγιάσει.
- Κάποιες φορές ίσως παρατηρηθεί ασυνήθιστος ή δυνατός θόρυβος κατά τη λειτουργία της συσκευής. Αυτό είναι κυρίως αποτέλεσμα κακής εγκατάστασης:
  - Η συσκευή πρέπει να στέκεται σε επίπεδη και σταθερή βάση.
  - Η συσκευή δεν πρέπει να έρχεται σε επαφή με τον τοίχο ή τα γειτονικά έπιπλα.
  - Βεβαιωθείτε ότι ο εσωτερικός εξοπλισμός είναι σταθερός στη θέση του και ότι ο θόρυβος δεν προκαλείται από δοχεία, φιάλες ή άλλα δοχεία τοποθετημένα το ένα δίπλα στο άλλο.
- Λόγω του υψηλότερου φόρτου εργασίας στο σύστημα ψύξης όταν η πόρτα ανοίγει συχνά ή για μεγάλο χρονικό διάστημα, όταν εισάγεται μεγάλη ποσότητα φρέσκων τροφίμων, ή όταν ενεργοποιούνται οι λειτουργίες εντατικής ψύξης ή κατάψυξης, η συσκευή ίσως δημιουργήσει προσωρινά περισσότερο θόρυβο.

ΔΙΑΤΗΡΟΥΜΕ ΤΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΝΑ ΚΑΝΟΥΜΕ ΑΛΛΑΓΕΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΕΠΗΡΕΑΖΟΥΝ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ.

Οδηγίες για τη χρήση της συσκευής μπορείτε επίσης να βρείτε στην ιστοσελίδα μας στη διεύθυνση: [www.gorenje.com](http://www.gorenje.com) / < <http://www.gorenje.com> />





COMBI\_FS600\_ADVANCED



el (04-19)